KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e december 1978 door de Minister van Nationale Opvoeding verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van het statuut van het technisch personeel en van de inspectie van de P.M.S.-centra en van de Diensten voor studie- en beroepsoriëntering van het Rijk", heeft de 20e december 1978 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Education nationale, le 20 décembre 1978, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant le statut du personnel technique et d'inspection des Offices d'orientation scolaire et professionnelle et des centres P.M.S. de l'Etat", a donné le 20 décembre 1978 l'avis suivant :

Het ontwerp van koninklijk besluit waarover, met toepassing van artikel 84 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, om advies is gevraagd, bevat 211 artikelen. Binnen de hem door genoemde wetsbepaling toegemeten tijd, is het de Raad van State niet mogelijk om over ieder van die artikelen een met de nodige waarborgen omringd beredeneerd advies uit te brengen.

Overigens strekt het ontwerp ertoe het statuut vast te stellen van het tijdelijk, stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, van de gespecialiseerde rijks-psycho-medisch-sociale centra en van de rijksvormingscentra voor dat personeel alsmede van de technische personeelsleden van de inspectiedienst belast met het toezicht op die centra. Een aangelegenheid van die omvang en van die belangrijkheid behoort normalerwijze niet tot die waarover een ontslagnemende regering kan beslissen.

- -

Le présent projet d'arrêté royal, sur lequel l'avis du Conseil d'Etat est demandé en application de l'article 84 des lois coordonnées, comporte 211 articles. Le Conseil d'Etat n'est pas en mesure, dans le bref délai qui lui est imparti, d'émettre sur chacun de ces articles un avis motivé offrant les garanties requises.

Le projet tend par ailleurs à établir le statut du personnel technique temporaire, stagiaire et définitif des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat spécialisés et des centres de formation de l'Etat pour ce personnel ainsi que des membres du personnel techniques des services d'inspection chargés de la surveillance de ces centres. Une affaire d'une telle ampleur et d'une telle importance n'entre normalement pas dans la catégorie de celles dont un gouvernement démissionnaire peut décider.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A. MAST, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. H. VERHULST, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.
Le rapport a été présenté par M. H. VERHULST, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. MAST.